I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 3760/86 VAN DE RAAD

van 8 december 1986

tot wijziging van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78 novies,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 209,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 183,

Gelet op Besluit 85/257/EEG, Euratom van de Raad van 7 mei 1985 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (1), inzonderheid op artikel 7, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie (2),

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Gezien het advies van de Rekenkamer (4),

Overwegende dat bij de concrete toepassing van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 (5) is gebleken dat die verordening op vele punten dient te worden aangepast;

Overwegende dat het nodig is gebleken enkele bepalingen aan te passen betreffende het ter beschikking van de Commissie stellen van de aanpassingen van de maandelijkse boekingen van de eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde, hierna te noemen „BTW-middelen", of van de op het bruto nationaal produkt gebaseerde financiële bijdrage, bedoeld in artikel 3, leden 7 en 8, van Besluit 85/257/EEG, Euratom, hierna te noemen „financiële bijdragen BNP", ten gevolge van de vaststelling van een gewijzigde of aanvullende begroting;

Overwegende dat het ter wille van de duidelijkheid nodig is gebleken de bepalingen betreffende het ter beschikking stellen van de BTW-middelen of financiële bijdragen BNP, ingeval de begroting niet voor het begin van het begrotingsjaar definitief is vastgesteld, te preciseren;

Overwegende dat het nodig is gebleken de bepalingen betreffende de berekening van de naar aanleiding van de mededeling van de jaaroverzichten van de BTW-middelen te verrichten aanpassingen van de financiële bijdragen BNP te preciseren;

Overwegende dat Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 moet worden aangevuld met bepalingen inzake de verwerking in de begroting van de rectificaties van de jaaroverzichten van de BTW-middelen;

Overwegende dat het ter wille van de duidelijkheid nodig is het begrip „behoeften aan kasmiddelen" te preciseren;

Overwegende dat de definitie van het saldo van het begrotingsjaar dat naar het volgende begrotingsjaar moet worden overgedragen, dient te worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 1 wordt „besluit van 21 april 1970" vervangen door „Besluit 85/257/EEG, Euratom";

2. aan artikel 3 wordt de volgende alinea toegevoegd:

   „Indien bij een door de nationale overheidsdienst alleen of in samenwerking met de Commissie verricht onderzoek van de bewijsstukken een rectificatie van de op grond daarvan verrichte vaststelling noodzakelijk mocht blijken, worden zij zolang na het verstrijken van de in de eerste alinea genoemde termijn bewaard als nodig voor het aanbrengen van de rectificatie en van de controle daarop.";

3. artikel 5 wordt artikel 8 en wordt vervangen door:

   „Artikel 8

   Elke Lid-Staat stelt jaarlijks een samenvattende rekening op van de vastgestelde rechten, vergezeld van een verslag betreffende de vaststelling en de boeking van de eigen middelen, en zendt die vóór 1 mei van het jaar volgende op het betrokken begrotingsjaar aan de Commissie toe.";

(1) PB nr. L 128 van 14. 5. 1985, blz. 15.
(2) PB nr. C 231 van 4. 9. 1982, blz. 15, en PB nr. C 146 van 4. 6. 1983, blz. 4.
(3) PB nr. C 13 van 17. 1. 1983, blz. 220.
(4) PB nr. C 133 van 20. 5. 1983, blz. 3.
(5) PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1.

4. artikel 6 wordt artikel 5 en wordt vervangen door:

„*Artikel 5*

Het in artikel 3, lid 3, onder a), van Besluit 85/257/EEG, Euratom bedoelde percentage wordt berekend als percentage van de geraamde grondslag van de BTW-middelen, zodat het gedeelte van de begroting dat niet uit douanerechten, landbouwheffingen, financiële bijdragen voor de aanvullende programma's voor onderzoek, diverse ontvangsten en, in voorkomend geval, financiële bijdragen BNP wordt gefinancierd, hierdoor volledig wordt gedekt. Dit percentage wordt in de begroting uitgedrukt in een tot de vierde decimaal afgerond cijfer.";

5. artikel 7 wordt artikel 6; de leden 2 en 3 worden vervangen door:

„2. De vastgestelde rechten worden uiterlijk op de eerste werkdag na de 19e dag van de tweede maand, volgende op die waarin de vaststelling heeft plaatsgehad, in de boekhouding opgenomen.

De BTW-middelen worden evenwel in deze boekhouding opgenomen:

— op de eerste werkdag van iedere maand, ten belope van het in artikel 10, lid 3, bedoelde twaalfde;

— jaarlijks voor wat betreft het in artikel 10, lid 4, bedoelde saldo en de in artikel 10, lid 6, bedoelde aanpassingen, met uitzondering van de in artikel 10, lid 6, eerste streepje, bedoelde bijzondere aanpassingen, die op de eerste werkdag van de maand volgende op het akkoord tussen de betrokken Lid-Staat en de Commissie, in de boekhouding worden opgenomen.

3. Iedere Lid-Staat zendt de Commissie binnen de in lid 2 genoemde termijn een maandelijks overzicht van zijn boekhouding toe.";

6. artikel 8 wordt artikel 7;

7. artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 2 wordt de zinsnede „als bedoeld in artikel 3, lid 1, vijfde alinea, van het besluit van 21 april 1970" vervangen door: „als bedoeld in artikel 5 van Besluit 85/257/EEG, Euratom";

b) lid 3 wordt vervangen door:

„3. De geboekte bedragen worden door de Commissie in haar boekhouding opgenomen in Ecu op basis van de Ecu-koers die gebruikt wordt voor de maand waarin de boeking is verricht.";

8. artikel 10 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 worden de woorden „de 20e dag" vervangen door de woorden „de eerste werkdag na de 19e dag";

b) lid 3, tweede, derde en vierde alinea, wordt vervangen door:

„Iedere wijziging van het percentage van de BTW-middelen of, in voorkomend geval, van de financiële bijdragen BNP, wordt gerechtvaardigd door de definitieve vaststelling van een gewijzigde of aanvullende begroting; de sedert het begin van een begrotingsjaar geboekte twaalfden worden dienovereenkomstig aangepast.

Deze aanpassing geschiedt bij de eerste boeking die volgt op de definitieve vaststelling van de gewijzigde of aanvullende begroting, indien deze vóór de 16e van de maand is vastgesteld. Indien dit niet het geval is, vindt de aanpassing plaats bij de tweede boeking die volgt op de definitieve vaststelling van deze begroting. In afwijking van artikel 5 van het Financieel Reglement wordt deze aanpassing in aanmerking genomen uit hoofde van het begrotingsjaar van de gewijzigde of aanvullende begroting in kwestie.

Het twaalfde betreffende de boeking van de maand januari van elk begrotingsjaar wordt berekend op basis van de in de ontwerp-begroting, bedoeld in artikel 78, lid 3, van het EGKS-Verdrag, in artikel 203, lid 3, van het EEG-Verdrag en in artikel 177, lid 3, van het Euratom-Verdrag opgenomen bedragen; dit bedrag wordt geregulariseerd bij gelegenheid van de boeking betreffende de volgende maand.

Wanneer de begroting niet vóór het begin van het begrotingsjaar definitief is vastgesteld, boeken de Lid-Staten op de eerste werkdag van elke maand, met inbegrip van de maand januari, een twaalfde van de aan BTW-middelen of, in voorkomend geval, aan financiële bijdragen BNP in de laatste definitief vastgestelde begroting opgenomen bedragen; de regularisatie wordt verricht op de eerste vervaldag na de definitieve vaststelling van de begroting, indien deze plaatsvindt vóór de 16e van de maand. Indien dit niet het geval is, vindt de regularisatie plaats op de tweede vervaldag na de definitieve vaststelling van de begroting.";

c) in lid 4, eerste zin, wordt het zinsdeel „van het voor het voorafgaande begrotingsjaar bepaalde percentage" vervangen door „van het voor iedere Lid-Staat, voor het voorafgaande begrotingsjaar, overeenkomstig artikel 3, lid 3, van Besluit 85/257/EEG, Euratom toe te passen percentage";

d) lid 5 wordt vervangen door:

„5. De Commissie berekent vervolgens welke aanpassingen van de financiële bijdragen nodig zijn om, gezien de werkelijke opbrengst aan BTW-middelen, de oorspronkelijke verdeling in de begroting over deze laatste en de financiële bijdragen BNP te herstellen. Voor de berekening van deze aanpassingen worden de in lid 4 bedoelde saldi in Ecu omgerekend tegen de wissel-

koers van de eerste werkdag na de 15e juli die voorafgaat aan de in lid 4 bedoelde boekingen. De som van de saldi van de BTW-middelen wordt voor elke betrokken Lid-Staat vermenigvuldigd met het quotiënt dat de verhouding weergeeft tussen de in de begroting opgenomen te storten financiële bijdragen en de BTW-middelen. De uitkomsten van deze berekening worden door de Commissie medegedeeld aan de Lid-Staten die in het voorgaande begrotingsjaar financiële bijdragen BNP hebben geboekt, zodat deze Lid-Staten deze uitkomsten op de eerste werkdag van de maand augustus van hetzelfde jaar, al naar het geval, op het credit of op het debet van de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekening kunnen boeken.";

e) het volgende nieuwe lid wordt ingevoegd:

„6. De in artikel 10 ter, lid 1, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 bedoelde eventuele rectificaties van de grondslag van de BTW-middelen leiden voor elke betrokken Lid-Staat tot een aanpassing van het volgens lid 4 van dit artikel bepaalde saldo, met dien verstande dat:

— de in artikel 10 ter, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 bedoelde rectificaties leiden, indien zij tot en met 30 juni worden verricht, tot een algemene aanpassing die op de eerste werkdag van de maand augustus van hetzelfde jaar wordt geboekt op de in artikel 9, lid 1, van de onderhavige verordening bedoelde rekening. Er wordt echter vóór de genoemde datum een bijzondere aanpassing geboekt indien de betrokken Lid-Staat en de Commissie het daarover eens zijn;

— indien de in artikel 10 ter, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 bedoelde maatregelen van de Commissie voor de rectificatie van de grondslag leiden tot aanpassing van de boekingen op de in artikel 9, lid 1, van de onderhavige verordening bedoelde rekening, deze plaatsvindt op de eerste werkdag van de maand volgende op het verstrijken van de in het kader van de toepassing van die maatregelen vastgestelde termijn.

De tot de eerste werkdag van de maand augustus van elk jaar, op grond van de eerste alinea, tot stand te brengen aanpassingen van de saldi van de BTW-middelen leiden tevens tot de opstelling door de Commissie van nadere aanpassingen van de financiële bijdragen BNP. De voor de berekening van deze nadere aanpassingen te gebruiken wisselkoersen zijn de wisselkoersen die werden gebruikt bij de oorspronkelijke berekening, bedoeld in lid 5. De Commissie deelt de aanpassingen mede aan de Lid-Staten, zodat deze laatste de aanpassingen op de eerste werkdag van de maand augustus van hetzelfde jaar kunnen boeken op de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekeningen.";

f) het oude lid 6 wordt lid 7 en wordt als volgt gewijzigd:

de woorden „leden 4 en 5" worden vervangen door de woorden „leden 4, 5 en 6";

9. artikel 11 wordt vervangen door:

„Artikel 11

Elke te late boeking op de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekening verplicht de betrokken Lid-Staat tot het betalen van rente ten belope van de op de vervaldag geldende rentevoet op de geldmarkt van deze Lid-Staat voor korte-termijnfinanciering, vermeerderd met twee punten. Deze rente wordt met 0,25 punt per maand vertraging verhoogd. De aldus verhoogde rente geldt voor de gehele periode van de vertraging.";

10. artikel 12 wordt vervangen door:

„Artikel 12

1. De Commissie beschikt over de op het credit van de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekeningen geboekte bedragen, voor zover dat nodig is ter dekking van haar behoeften aan kasmiddelen ingevolge de uitvoering van de begroting.

2. Indien de behoeften aan kasmiddelen groter zijn dan de activa van bovengenoemde rekeningen, kan de Commissie hogere bedragen opnemen dan het totaal van deze activa, voor zover er kredieten op de begroting beschikbaar zijn en binnen de grenzen van de in de begroting geraamde eigen middelen. In dat geval stelt zij de Lid-Staten vooraf in kennis van de te verwachten overschrijdingen.

3. Uitsluitend in geval van wanbetaling met betrekking tot een lening, aangegaan overeenkomstig de verordeningen en besluiten van de Raad, en wanneer de Commissie niet tijdig andere maatregelen als voorzien in de financiële regelingen van toepassing op deze leningen kan treffen om de wettelijke verplichtingen van de Gemeenschap jegens haar leninggevers na te komen, kan het bepaalde in de leden 2 en 4 voorlopig, onafhankelijk van de in lid 2 neergelegde voorwaarden, toepassing vinden voor rentebetaling en aflossing van schulden van de Gemeenschap.

4. Het verschil tussen de totale activa en de behoeften aan kasmiddelen wordt over de Lid-Staten omgeslagen, zoveel mogelijk naar verhouding tot de op grond van de begroting geraamde ontvangsten van elk hunner.

5. De opdrachten en instructies die zij aan de schatkist of de bevoegde dienst van iedere Lid-Staat verstrekt, worden ten spoedigste uitgevoerd.";

11. het opschrift van titel V wordt vervangen door: „Voorschriften voor de toepassing van artikel 3, leden 7 en 8, van Besluit 85/257/EEG, Euratom";

12. artikel 13 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 wordt het zinsdeel „in artikel 4, leden 2 en 3, van het besluit van 21 april 1970" vervangen door „in artikel 3, leden 7 en 8, van Besluit 85/257/EEG, Euratom";

b) lid 2 wordt vervangen door:

„2. Het bruto nationaal produkt tegen marktprijzen wordt berekend door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen op basis van volgens het Europees stelsel van economische rekeningen (ESER) opgestelde statistieken die voor elke Lid-Staat overeenkomen met het rekenkundig gemiddelde van de eerste drie jaren van de vijfjarige periode die voorafgaat aan het begrotingsjaar waarvoor artikel 3, lid 7, van Besluit 85/257/EEG, Euratom is toegepast. Met de resultaten van eventuele herzieningen van de statistieken die plaatsvinden na de vaststelling van de definitieve begroting wordt geen rekening gehouden.";

c) in lid 3 wordt de uitdrukking „ERE" telkens vervangen door „Ecu";

d) in lid 4,

— wordt het begin van de eerste zin als volgt gewijzigd:

„Zolang de in artikel 3, lid 7, van Besluit 85/257/EEG, Euratom bedoelde afwijking ...";

— worden aan het eind van de eerste zin de woorden „BTW-percentage" vervangen door „uniforme percentage van de BTW-middelen";

13. in artikel 14, onder b), worden de woorden „belastingen op invoer" vervangen door de woorden „in verband met de invoer geheven BTW op goederen en nettobelastingen";

14. het opschrift van titel VI wordt vervangen door: „Voorschriften voor de toepassing van artikel 6 van Besluit 85/257/EEG, Euratom";

15. artikel 15 wordt vervangen door:

„Artikel 15

Voor de toepassing van artikel 6 van Besluit 85/257/EEG, Euratom wordt het saldo van een begrotingsjaar gevormd door het verschil tussen:

— de totale ontvangsten welke uit hoofde van dat begrotingsjaar zijn geïnd

en

— het bedrag van de betalingen uit de kredieten van dat begrotingsjaar, vermeerderd met de kredieten van hetzelfde begrotingsjaar die zijn overgedragen krachtens artikel 6, leden 1, onder b) en c), en 2, onder b), en artikel 88, lid 4, tweede alinea, van het Financieel Reglement.

Dit verschil wordt vermeerderd of verminderd met enerzijds het nettobedrag dat voortvloeit uit de annuleringen van uit vroegere begrotingsjaren overgedragen kredieten en anderzijds, in afwijking van artikel 4 van het Financieel Reglement,

— de bij de betalingen als gevolg van veranderingen van de wisselkoersen van de Ecu opgetreden overschrijdingen van de niet gesplitste kredieten die overeenkomstig artikel 6, lid 1, van het Financieel Reglement zijn overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar en

— het saldo dat voortvloeit uit de in het begrotingsjaar opgetreden koerswinsten en -verliezen.";

16. in artikel 16, lid 2, worden de woorden „leden 4 en 5" vervangen door de woorden „leden 4, 5 en 6";

17. artikel 17, lid 3, wordt vervangen door:

„3. De Lid-Staten geven door middel van een halfjaarlijks verslag aan de Commissie kennis van de resultaten van hun controles alsook van de algemene gegevens en de principiële vragen betreffende de belangrijkste problemen die in verband met de toepassing van deze verordening, in het bijzonder naar aanleiding van geschillen, zijn gerezen.";

18. de laatste zin van artikel 18, lid 2, tweede alinea, wordt vervangen door:

„Ten einde aanvullende controles zoveel mogelijk te beperken:

a) kan de Commissie, in specifieke gevallen, verlangen dat haar bepaalde stukken worden toegezonden;

b) moeten in het maandelijkse overzicht van de boekhouding, bedoeld in artikel 6, lid 3, de bedragen die zijn geboekt in verband met bij bovenbedoelde controles geconstateerde onregelmatigheden of vertragingen bij de vaststelling, boeking en terbeschikkingstelling door middel van passende aantekeningen worden gesignaleerd.";

19. artikel 19 wordt vervangen door:

„Artikel 19

De bepalingen van het communautaire recht die gelden ter zake van het in artikel 2, eerste alinea, van Besluit 85/257/EEG, Euratom bedoelde gebied, worden voor de vaststelling van de eigen middelen toegepast door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten.";

20. in artikel 21, onder a), worden de woorden „in artikel 5" vervangen door de woorden „in artikel 8";

21. artikel 22 wordt vervangen door :

„Artikel 22

De Commissie dient vóór einde 1990 een verslag in over de toepassing van deze verordening alsmede, in voorkomend geval, voorstellen tot wijziging ervan.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van het begrotingsjaar 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 december 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. LAWSON